

第三屆觀塘區議會屬下
環境及衛生委員會
第五次會議記錄

日期：2008年6月3日(星期二)

時間：下午2時30分

地點：觀塘民政事務處會議室

出席者：

委員

劉定安先生 (主席)

麥富寧先生 (副主席)

陳國華先生

陳百里博士

陳華裕先生

張順華先生

符碧珍女士

馮錦照先生, MH

馮美雲女士

徐海山先生

洪錦鉉先生

簡銘東先生

林建華博士, MH

林 峰先生

梁芙詠女士, BBS, MH

呂東孩先生

馬軼超先生

吳耀民先生

柯創盛先生

潘進源先生

潘任惠珍女士, MH

蘇麗珍女士

施能熊先生

鄧咏駿先生

黃啓明先生

經常出席會議的政府部門代表

林廣明先生

王美枝女士

馮祖強先生

高煥明先生

李賢斌先生

張語行先生

食物環境衛生署觀塘區環境衛生總監

環境保護署環境保護主任

康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理

房屋署房屋事務經理

觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)

觀塘民政事務處行政主任(地區管理)1

增選委員

陳鎮坤先生
陳志林先生
周頌平先生
周耀民先生
李霧儀女士
梁雁群先生

秘書

張逸勤先生

觀塘民政事務處行政主任(區議會)4

缺席者：

馮錦源先生
黃佩儀女士

王家寶女士

開會辭

主席歡迎委員會成員及各政府部門代表出席會議。

2. 觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)黃佩儀女士通知委員會因抱恙未能出席是次會議。
3. 主席多謝前任秘書觀塘民政事務處行政主任(區議會)4張詒靈女士過去的傑出貢獻，並介紹接替其職位的新任秘書張逸勤先生。
4. 主席多謝觀塘民政事務處行政主任(地區管理)1張語行先生任內的傑出貢獻，並介紹接替其職位的胡志軒先生。

1. 通過上次會議記錄

5. 委員並無提出修訂建議，上次會議記錄獲得通過。
6. 食物環境衛生署(下稱“食環署”)林廣明先生回應上次會議張順華議員有關藍田啟田道啟田大廈商場部分改建成為街市的查詢，指出暫時未有資

料提及該改建工程。食環署已就鼠患及蚊蟲滋生問題與啟田大廈商場管理公司會面，並表示會繼續監察有關情況。

7. 食環署林廣明先生回應上次會議周頌平委員有關協和街斜坡有水流的查詢。經調查後，懷疑是由埋藏地下的渠道淤塞所引致，食環署已把事件轉交環保署、屋宇署及渠務署跟進。屋宇署已要求斜坡上四座大廈的業主立案法團調查渠道有否淤塞。食環署將繼續跟進事件。

II. 食物環境衛生署二零零八年度觀塘區滅蚊運動(第二期)工作計劃 **(觀塘區議會文件第 17/2008 號)**

8. 食環署林廣明先生介紹有關 2008 年度觀塘區滅蚊運動(第二期)工作計劃。食環署將會在本月中旬發信邀請區議員及地方團體參加滅蚊運動及宣傳工作。

9. 六位委員提出意見及查詢如下：

- 9.1 查詢會否因雨水沖走蚊油或蚊蟲對藥劑的抵抗力增加，使蚊患變得嚴重；
- 9.2 代表學校感謝食環署提供有關預防蚊患的資訊；
- 9.3 雖然學校是私人地方，但由於涉及公眾利益，希望食環署協助學校進行滅蚊工作；
- 9.4 建議食環署增加清除積水的宣傳，以杜絕蚊蟲滋生；
- 9.5 希望食環署與房屋署能在滅蚊問題上加強溝通及合作；
- 9.6 建議在寮屋區增加滅蚊行動次數，以減少蚊患；
- 9.7 讚賞食環署的同事在惡劣的天氣下仍然進行巡查；
- 9.8 康寧道公園一棵大樹發出異味，屋苑已多次向食環署作出投訴，但情況仍未見改善。該處的蚊患依然十分嚴重；

9.9 協和街有兩個屬於建築署的斜坡有坑渠長期沒有蓋上，經常發出異味；

9.10 希望政府各部門在滅蚊行動上能夠緊密合作。

10. 食環署林廣明先生就委員對該署工作的支持及讚賞致謝。滅蚊工作要取得成效，一定要改善環境，避免有積水，除了清倒積水外，在大面積的積水面噴灑蚊油，可消滅蚊幼蟲。使用除蟲劑不是最有效的方法，因長久使用，蚊蟲會產生抗藥性。礙於管理權所限，署方並不能在某些地方進行滅蚊工作，但食環署在遇到蚊患時都會積極解決。林廣明先生表示將在會後向梁芙詠議員跟進有關學校受蚊患滋擾的問題。此外，署方一直有就蚊患問題與其他政府部門合作，並會在一些蚊患黑點(如寮屋區)重覆進行滅蚊行動。

11. 有關康寧道公園有樹木發出異味和協和街斜坡問題，主席建議周頌平委員將地點告知秘書，由秘書處致函相關部門作出跟進。

12. 委員備悉有關文件。

III. 新工程建議 (觀塘區議會文件第 18/2008 號)

13. 主席建議秘書去信港鐵要求在藍田港鐵站 A 出口增設指示圖。

14. 就第一項工程建議，五位委員提出意見及查詢如下：

14.1 要求加強監察外判公司及選擇一些較為美觀的盆栽；

14.2 指出選擇盆栽時應以常綠及容易打理的盆栽為先；

14.3 建議重新制定監管制度。指出放置盆栽的位置應由委員一同決定，並建議可考慮與商戶合作；

14.4 詢問在工程完結後由那個政府部門作為主導，繼續保養工作；

14.5 希望承辦商給予多些資料，如每日清潔次數及一年更換植物次數等，使議員更容易監察其表現。

15. 主席補充，由於撥款所限，外判公司一年只會更換盆栽四次。主席要求有關部門將上述意見轉交有關外判公司。

16. 委員原則性通過第一項工程建議。

17. 觀塘區綠化總綱圖－社區論壇將於 6 月 12 日(星期四)舉行，歡迎關心綠化事宜的人士出席。

18. 就第二項工程建議，工程倡議人馬軼超議員補充，現有盆栽的款式已不合時宜，並有植物枯萎的情況，要求更換盆栽。他沒有統計預期受惠人數及車輛架次，但指出單以康樂區居民計算已有 17 600 人。

19. 主席提議馬軼超議員聯絡秘書跟進事件。

20. 委員原則性通過第二項工程建議。

21. 就第三項工程建議，工程倡議人姚柏良議員委託柯創盛議員介紹該工程建議。

22. 主席總結，由於尚未清楚建議地點是由港鐵還是其他政府部門負責，建議秘書與當區議員一同前往探究，並與相關部門跟進。

23. 委員原則性通過第三項工程建議。

24. 就第四項工程建議，工程倡議人柯創盛議員補充，希望加設欄杆後能防止非法泊車及保障行人安全。

25. 主席總結，可考慮以消防通道閘代替欄杆，以免阻礙消防車出入。主席要求秘書找出應由路政署負責還是由區議會撥款建設。

26. 委員原則性通過第四項工程建議。

27. 委員原則性通過有關文件。

IV. 小規模環境改善計劃進展報告 (觀塘區議會文件第 19/2008 號)

28. 三位委員提出意見及查詢如下：

28.1 查詢市區小型工程項目一的路燈安裝工程進度；

28.2 查詢 2007 至 2008 年度已獲承擔的計劃下項目一的清潔合約是否已過期及有否續約；

28.3 要求秘書處跟進市區小型工程的項目五；

28.4 查詢市區小型工程項目六的堡壘遺址改善工程的完工日期。

29. 民政處張語行先生回應有關路燈工程進度的查詢，預計安裝工程於兩個月後展開，為期三個月，預計今年內會完成有關工程。清潔合約已由另一承辦商接手，新合約將於 6 月開始。堡壘遺址改善工程已在進行中，預計會於兩個月後完成。

30. 主席要求秘書向有關部門跟進市區小型工程項目五的情況。

31. 委員備悉有關文件。

V. 地區工程進展報告
(觀塘區議會文件第 20/2008 號)

32. 就民政處為主導部門的工程項目建議，三位委員提出意見及查詢如下：

32.1 查詢“現正諮詢有關部門意見”的工程的進度；

32.2 要求有關文件列出詳細的工程項目資料；

32.3 要求有關文件加入預計完工日期；

32.4 查詢項目二下設置小巴避雨上蓋的工程會否與市區重建局的工程有所重覆。

33. 民政處張語行先生回應工程進度的查詢，表示會跟進有關工程，並在下次會議上報告各部門的進度。

34. 主席指出有關文件已在上次會議原則性通過，所以是次文件沒有列出各項工程的詳細資料。主席要求秘書向市區重建局查詢有關設置小巴避雨上蓋的工程。

35. 康文署馮祖強先生介紹康文署為主導部門的工程項目。

36. 就康文署為主導部門的工程項目建議，有委員提出意見及查詢如下：

36.1 查詢行人路欄杆花槽植物每年更換的次數；

36.2 查詢景觀美化工程項目二是否與之前的工程重覆；

36.3 指出有人蓄意破壞有關工程，查詢那個機構負責監管工作。

37. 康文署馮祖強先生回應植物每年更換次數的查詢，指出假定資源許可下，本署會安排承辦商每年更換植物六次。有關景觀美化工程項目二的查詢，馮先生指出是次工程的地點與之前的工程是不同的。

38. 主席指出如委員發現有人蓄意破壞有關工程，應向警方舉報。

39. 委員通過有關文件。

VI. 環境及衛生委員會 2008/2009 年度財政報告 (觀塘區議會文件第 22/2008 號)

40. 委員通過有關文件。

VII. 其他事項

觀塘區綠化總綱圖－社區論壇

41. 主席報告，觀塘區綠化總綱圖－社區論壇將於 6 月 12 日(星期四)晚上七時在觀塘社區中心舉行，歡迎有興趣的委員出席。

42. 委員並無提出其他事項討論。

VIII. 下次會議日期

43. 下次會議定於 2008 年 7 月 22 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。

44. 議事完畢，會議於下午 3 時 53 分結束。

本會議記錄於 2008 年 7 月 22 日獲得通過。

簽署：_____



秘書：_____

張逸勤

簽署：_____

A handwritten signature in black ink, reading '劉定安' (Liu Ding'an).

主席：_____

劉定安

觀塘區議會秘書處

2008 年 7 月 22 日